

# DINING & DANCING

*Genießen und Tanzen wie früher!*

Das Konzept des „SHIM SHAM“ ist in vielen Bereichen einzigartig. Unsere Location, im ehemaligen Grubenlüfter, ist etwas ganz Besonderes. Charme und Eleganz einer industriellen Zeit treffen auf Ballroom Atmosphäre.

Auf der 50 m<sup>2</sup> großen Tanzfläche können Sie zu passender Musik das Tanzbein schwingen oder bei einer Pause dem Treiben zusehen.

Währenddessen verwöhnt Sie die Küche mit kulinarischen Genüssen. Ausgewählte Getränke genießen Sie dann zu der berauschenden Musik.

Passend zum Motto: *„Eat, Drink and Dance“*.

Genießen Sie Ihren Abend im „SHIM SHAM“!

---



Lassen Sie sich registrieren und nutzen Sie diverse Vorteile unseres gesamten Angebotes. Gutscheine, Aktionen und Hinweise zu besonderen Events. Fragen Sie den Service oder scannen Sie den QR-Code ein.

---

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag Ruhetag

Dienstag bis Donnerstag: 18 bis 24 Uhr

Freitag und Samstag: 18 bis 3 Uhr

Sonntag: 14 bis 16.30 Uhr Tea-Dance, 18 bis 24 Uhr

Die Küche ist bis 21.30 Uhr geöffnet.

# SUPPEN

## Fischsuppe Charentaise

mit Rouille und Knoblauch-Käse-Croûtons<sup>3, 6, 8, 10</sup>

8,80 €

---

## Wan-Tan-Suppe „Asia“<sup>10</sup>

5,90 €

---

## Tom Ka Suppe vegetarisch

Thailändische Kokossuppe mit Gemüseallerlei  
und frischen Kräutern<sup>12, 6</sup>

5,90 €

---

# VORSPEISEN

## Carpaccio „Milanese“

mit Parmesan und Knoblauch-Dressing<sup>6</sup>

12,80 €

---

## Fitness-Salat

mit Sprossen, Pinienkernen und  
Hähnchenbruststreifen (mit Balsamico-Vinaigrette  
oder Joghurt-Kräuter-Dressing)<sup>1, 4</sup>

12,50 €

---

## Griechischer Salat

mit Dakos<sup>2, 6</sup>

7,80 €

---

# FISCH

## Zanderfilet

auf mediterranem Kartoffelgulasch  
und frischen Kräutern<sup>11</sup>

17,80 €

---

## Gegrilltes Doradenfilet

auf confiertem Fenchelgemüse und Tomatensugo  
inkl. einer Beilage<sup>6</sup>

19,80 €

---

# FLEISCH

## Pariser Pfeffersteak

mit Cognac flambiert und Grillgemüse inkl. einer Beilage<sup>1</sup>

31,60 €

---

## Rinderfiletspitzen

in Champignon-Lauchcreme inkl. einer Beilage<sup>1,3</sup>

22,50 €

---

## Schweinemedallions

auf Gemüse-Kompott mit Pilzpesto inkl. einer Beilage<sup>1</sup>

19,80 €

---

## „SHIM SHAM“-Burger Surf & Turf

mit Rotweinzwiebeln, Rucola, Jalapeños,  
Knoblauchbéchamel und Shrimps inkl. einer Beilage<sup>2,3</sup>

13,50 €

---

## Mediterraner Burger

mit Gorgonzola, Anti-Pasti-Gemüse und  
Pesto Rosso inkl. einer Beilage<sup>1,13</sup>

14,50 €

---

## Rib-Eye Steak vom Grill

mit hausgemachter Kräuterbutter  
und gemischtem Salat inkl. einer Beilage<sup>1</sup>

250 g	300 g
26,80 €	28,50 €

---

## Kalbsschnitzel mit Preiselbeeren

und gemischtem Salat inkl. einer Beilage<sup>11</sup>

22,80 €

---

## Maispouardenbrust in Erdnussskruste

auf Süßkartoffelpüree an Schokoladen-Chili-Soße<sup>13,14</sup>

16,50 €

---

Alle Hauptgerichte, außer die Burger und die  
Maispouardenbrust, sind auch als kleine Portion erhältlich.

# EXTRA BEILAGEN

Pommes - 2,50 €

Speck-Bratkartoffeln - 2,80 €

Basmatireis - 2,80 €

Ofenkartoffel, Sour Cream - 3,50 €

Kartoffel-Olivenpüree<sup>3,9</sup> - 3,20 €

Beilagensalat - 4,80 €

# VEGETARISCH

## Linguine mit Oliventapenade

mit geschmorten Radicchio und frittiertem Rucola<sup>2,3</sup>

9,90 €

---

## Sellerieschnitzel in Sesampanade

auf süß-saurem Paprikagemüse an Meerrettichsoße<sup>2,11</sup>

14,80 €

---

## Gemüsequiche mit Brie

auf Salat von rosa Linsen<sup>1</sup>

14,80 €

---

# DESSERTS

## Mohnmousse

mit Mango Confit<sup>1,2,6,7</sup>

6,80 €

---

## Crème brûlée von der Tonkabohne<sup>1,2,3</sup>

5,90 €

---

## Scottish Buttercrunch

mit Nusscrumble und Sahnekaramell<sup>1,4</sup>

5,20 €

---

## Streifzug durch die Pâtisserie<sup>1,6</sup>

9,80 €

---

<sup>1</sup> Milch und Milcherzeugnisse, <sup>2</sup> Konservierungsstoffe, <sup>3</sup> Glutenhaltig,

<sup>4</sup> Schalenobst (Nüsse), <sup>5</sup> Farbstoffe, <sup>6</sup> Süßungsmittel, <sup>7</sup> Eier und Eierzeugnisse,

<sup>8</sup> Weichtiere (Muscheln), <sup>9</sup> Geschwärtz, <sup>10</sup> Schalentiere, <sup>11</sup> Sellerie,

<sup>12</sup> Soja und Sojaerzeugnisse, <sup>13</sup> Antioxidationsmittel, <sup>14</sup> Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse

Bei Fragen zu den Inhaltsstoffen wenden Sie sich bitte an unser Servicepersonal.

Alle Preise verstehen sich inklusive der derzeit gültigen Mehrwertsteuer.

Wir akzeptieren EC- und Kreditkarten ab einem Betrag von 10,00 €.

500,00 € Banknoten werden nicht akzeptiert.

## APERITIF

**Martini Bianco**  
5 cl - 4,30 €

**Martini Rosso**  
5 cl - 4,30 €

**Sherry Sandeman**  
5 cl - 4,50 €

---

## APERITIF COCKTAILS

**Amérie Spritz**  
Amérie Himbeer-Likör mit  
Amérie Chardonnay Sekt  
und Minze  
5,60 €

**Hugo**  
Prosecco mit  
Holunderblütensirup  
und Minze  
5,60 €

**Virgin Hugo**  
Holunderblütensirup,  
alkoholfreier Prosecco, Minze  
5,60 €

**Aperol Spritz**  
Prosecco mit Aperol  
5,60 €

**Virgin Spritz**  
Bitter-Sirup,  
alkoholfreier Prosecco  
5,60 €

## SCHAUMWEIN

**Amérie - Chardonnay Sekt,**  
halbtrocken  
0,1 l - 4,40 € / 0,75 l - 25,90 €

**Sekt - Geldermann**  
**Carte Blanche,** trocken  
0,1 l - 4,40 € / 0,75 l - 25,90 €

**Sekt - Geldermann Rosé,**  
trocken  
0,1 l - 4,90 € / 0,75 l - 28,90 €

**Prisecco**  
rot und alkoholfrei  
0,1 l - 3,90 € / 0,75 l - 20,90 €

---

## DIGESTIF

**Sasse Lagerkorn**  
2 cl - 3,10 €

**Sasse Kakao und Nuss**  
Naturlikör  
2 cl - 2,90 €

**Ramazotti**  
2 cl - 2,60 €

**Averna**  
2 cl - 2,60 €

**Eckpaohl Kräuterlikör**  
2 cl - 2,60 €

**Jubiläums Aquavit**  
2 cl - 2,60 €

**Williams Brand**  
2 cl - 2,90 €

## BIERE VOM FASS

### König Pilsener

0,25 l - 1,90 € / 0,4 l - 3,20 €

### Radler, Alster, Diesel, Flöz

0,25 l - 1,90 € / 0,4 l - 3,20 €

### Köstritzer Schwarzbier

0,3 l - 2,90 €

### Benediktiner Weissbier

naturtrüb

0,3 l - 2,90 € / 0,5 l - 4,50 €

### Bananenweizen

0,5 l - 4,80 €

## ALKOHOLFREIE BIERE

### König Pilsener

0,33 l - 2,60 €

### Radler, Alster, Diesel, Flöz

0,4 l - 2,80 €

### Benediktiner Weissbier

0,5 l - 4,50 €

## SOFTDRINKS

### Coca Cola, Fanta, Sprite, Spezi, Cola light, Emsgold

0,2 l - 1,90 € / 0,4 l - 3,30 €

### Apfelschorle

0,2 l - 2,10 € / 0,4 l - 3,60 €

### KiBa

0,2 l - 2,50 € / 0,4 l - 3,90 €

### Goldberg Tonic

0,2 l - 2,50 €

### Goldberg Ginger Ale

0,2 l - 2,50 €

### Goldberg Spicy Ginger

0,2 l - 2,50 €

### Selters Mineralwasser

Classic, Medium, Naturell

0,25 l - 2,10 € / 0,75 l - 5,10 €

## KAFFEE UND WARME SPEZIALITÄTEN

### Kaffee

Tasse - 1,90 € / Pott - 2,50 €

### Kaffee mit Kahlúa Likör

3,10 €

### Milchkaffee

2,50 €

### Cappuccino

2,60 €

### Espresso Ristretto Doppio

2,10 €      2,10 €      3,90 €

### Espresso Macchiato

2,30 €

### Latte Macchiato

2,80 €

### Latte Macchiato

Vanille-, Karamell-, Haselnuss-  
oder Kokosnusssirup

3,10 €

# KAFFEE UND WARME SPEZIALITÄTEN

**Schokolade mit Sahne**  
3,50 €

**Schokmok**  
Schokolade mit Espresso  
5,00 €

**Baileys Schokolade**  
6,00 €

---

## TEE

**Ingwertee**  
mit frischem Ingwer  
und Zitrone  
2,20 €

**Minztee**  
mit frischer Minze  
2,20 €

**Früchtetee**  
Himbeer-Limone  
2,20 €

**Schwarzer Tee**  
Darjeeling  
2,20 €

**Grüner Tee**  
Sencha  
2,20 €

**Heiße Zitrone**  
2,20 €

## LONGDRINKS

**Campari-Soda, - Orange**  
2 cl - 5,50 € / 4 cl - 7,50 €

**Wodka-Lemon**  
2 cl - 5,50 € / 4 cl - 7,50 €

**Havana 3 y + Cola**  
2 cl - 5,50 € / 4 cl - 6,90 €

**Havana 7 y + Cola**  
2 cl - 7,50 € / 4 cl - 8,90 €

**Williams-Tonic**  
2 cl - 5,40 € / 4 cl - 8,00 €

**Bombay + Goldberg Tonic**  
2 cl - 5,00 € / 4 cl - 7,50 €

**Hendricks + Goldberg Tonic**  
2 cl - 7,00 € / 4 cl - 9,50 €

**Monkeys + Goldberg Tonic**  
2 cl - 8,00 € / 4 cl - 10,50 €

---

## SPIRITUOSEN

**Baileys**  
2 cl - 2,60 € / 4 cl - 5,20 €

**Baileys Spezial**  
Baileys mit gefrorener  
Espressokugel  
3,90 €

**Fernet Branca**  
2 cl - 2,50 €

**Jägermeister**  
2 cl - 2,50 €

# SPIRITUOSEN

## Ouzo Plomari

2 cl - 2,00 €

## Sambuca Molinari

2 cl - 2,50 €

## Untertage

Dirty Harry

2 cl - 2,80 €

## GIN

### Bombay

4 cl - 5,00 €

### Hendricks

4 cl - 7,00 €

### Monkeys

4 cl - 8,00 €

## RUM

### Havana 3 y

4 cl - 5,00 €

### Havana 7 y

4 cl - 7,00 €

## WODKA

### Three Sixty

4 cl - 5,00 €

## WHISKEY

### Johnny Walker

Red Label

4 cl - 5,00 €

### Bulleit

4 cl - 5,50 €

### Glenfiddich 12 y

4 cl - 5,50 €

### Glenmorangie 10 y

4 cl - 6,50 €

## COGNAC

### Hennessy

2 cl - 3,50 € / 4 cl - 6,50 €

### Fine de cognac

2 cl - 4,00 € / 4 cl - 7,50 €

### Frapin de cognac

2 cl - 4,50 € / 4 cl - 8,00 €

## BRANDY

### Carlos 1

4 cl - 5,00 €

## GRAPPA

### Scavi & Ray

2 cl - 4,00 €

### Nonino Chardonay

2 cl - 4,50 €

### Nonino Moscato

2 cl - 4,50 €

**... 'CAUSE IT DON'T  
MEAN A THING,  
IF IT AIN'T GOT  
THAT SWING!**

**... WEIL ES NICHTS  
BEDEUTET, WENN  
ES NICHT SWING IST!**

Lernen Sie bei uns die mitreißenden Swingtänze der 20er bis 40er Jahre in einer einzigartigen Location, die industriellen Charme und Moderne auf besondere Weise vereint.

Verschiedene Tänze stehen auf dem Programm. In fortlaufenden Kursen sowie in verschiedenen Specials und Workshops lernen Sie von erfahrenen und angesehenen Trainern.

Swing begeistert Jung und Alt - lassen Sie sich ein auf eine tolle Zeit mit Spaß und Suchtpotential!



## COCKTAILS

**Espresso Martini**  
Espresso, Kahlúa,  
Crème de Cacao  
6,90 €

**Pimm's No. 1 Cup**  
Pimm's No. 1, Ginger Ale,  
Minze  
6,90 €

**Moscow Mule**  
Wodka, Intense Ginger, Lime  
6,90 €

**Sex on the Beach**  
Wodka, weißer Rum,  
Pfirsichlikör, Maracujasirup,  
Orangen-, Maracuja-  
und Ananassaft  
7,50 €

**Piña Colada**  
weißer Rum, Batida de Côco,  
Kokossirup, Sahne, Zitronen-  
und Ananassaft  
7,50 €

**Caipirinha**  
Cachaça, brauner Zucker, Lime  
6,50 €

**Mojito**  
Havana 3 y, Rum, Lime, Minze  
6,50 €

**Cuba Libre**  
Havana 3 y Rum, Cola, Lime  
7,50 €

**Solero**  
Wodka, Havana 3 y Rum,  
Vanillesirup, Maracuja-  
und Orangensaft  
7,50 €

## ALKOHOLFREIE COCKTAILS

**Sportsman**  
Maracujasirup, Orangen-,  
Maracuja- und Ananassaft  
5,90 €

**Coconut Kiss**  
Sahne, Zitronen- und  
Ananassaft, Kokossirup  
5,90 €

**Ipanema**  
Lime, Lemon Squash,  
Rohrzucker  
5,90 €

**Virgin Mojito**  
Lime, Rohrzucker,  
Mojito-Sirup, Minze  
5,90 €

**Virgin Solero**  
Maracuja- & Orangensaft,  
Vanillesirup  
5,90 €

---

## IMMER INFORMIERT BLEIBEN!

[www.shim-sham.de](http://www.shim-sham.de)

Folgen Sie uns auch auf Facebook und  
Instagram: @swinginahlen

# WEINE

WEISS

## Grüner Veltliner

Obere Steigen, Weingut Huber, Traisental, Österreich  
Frucht und Würze in der Nase, leicht und spritzig  
0,1 l - 4,30 € / 0,2 l - 6,20 € / 0,75 l - 21,90 €

## Grauburgunder

Weingut Kloster-Kraul, Rheinhessen  
Wunderbar weicher und fruchtiger Grauer Burgunder  
0,1 l - 3,10 € / 0,2 l - 4,90 € / 0,75 l - 18,60 €

## Scheurebe

Weingut Rickes, Nahe  
feinherb-süßlich, exotische Früchte und herrlich volle Fruchtsüße  
0,1 l - 3,30 € / 0,2 l - 5,20 € / 0,75 l - 15,90 €

---

ROT

## Klein Parys Shiraz

WO, Paarl, Südafrika  
Ein Shiraz wie aus dem Bilderbuch  
saftig, rauchig und kräftig  
0,1 l - 4,30 € / 0,2 l - 6,20 € / 0,75 l - 21,90 €

## Côtes du Rhône

Nature Perrin „Bio“, Frankreich  
würzig, kräftiger Franzose  
0,1 l - 4,30 € / 0,2 l - 6,20 € / 0,75 l - 21,90 €

## Sangiovese Caparzo

Brunello-Weingut in Montalcino, Italien  
Kirschfruchtig, harmonisch, nicht so schwer,  
eleganter Charakter  
0,1 l - 3,60 € / 0,2 l - 5,40 € / 0,75 l - 16,90 €

---

ROSÉ

## Raimat Rosé Tempranillo Cabernet

DO, Costers del Segre, Spanien  
Rosé mit bezauberndem Bouquet, das an reife Erdbeeren  
und eine blühende Sommerwiese erinnert  
0,1 l - 4,10 € / 0,2 l - 5,90 € / 0,75 l - 19,80 €

---

## Weinschorle

trocken oder lieblich  
0,1 l - 2,90 € / 0,2 l - 4,40 €